

Reg.No. \_\_\_\_\_



**Karunya UNIVERSITY**

(Karunya Institute of Technology & Sciences)  
(Declared as Deemed-to-be University under Sec.3 of the UGC Act, 1956)

**End Semester Examination – Nov/Dec – 2016**

**Code : 15EN3024**  
**Sub. Name : World Literature in Translation**

**Semester : 2016-17 ODD**  
**Duration : 3hrs**  
**Max. marks : 100**

**ANSWER ALL QUESTIONS (5 x 20 = 100 Marks)**

Q. No.	Sub Div.	Questions	Course Outcome	Marks
1.	a.	What was the reason for the wrath of Achilles and what were the roles played by the gods in the first book of Iliad?	CO2	20
(OR)				
2.	a.	What are the problems of equivalence and untranslatability faced by a translator? Explain with examples.	CO1	20
3.	a.	Describe the Ring episode in Sakuntala	CO2	20
(OR)				
4.	a.	Why did Dhruvasa curse Sakuntala and what were the consequences?	CO2	20
5.	a.	What is the story of Broken Wings? How is the title justifiable?	CO3	20
(OR)				
6.	a.	Compare and contrast the love of the narrator Gibran and that of Mansour Bey towards Selma.	CO3	20
7.	a.	Describe the atrocities committed against the Jews from the ancient days till the time of Nazis at Babiya.	CO3	20
(OR)				
8.	a.	How does Tolstoy's Candle bring out the goodness of Mikhayeff and the evil nature of Simeonovitch?	CO3	20
<b><u>Compulsory:</u></b>				
9.	a.	How does the compassion of Myriel the Bishop of Digne change the heart of Jean Valjean?	CO3	20

ALL THE BEST